Ĺ	SE	RIAL	NO.	
	6	6	2	9

PROJECT: ELARA (Car Wash-FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - Car Wash

Pan Arab Rese	arch Center
---------------	-------------

				\boxtimes	En إمارات	narat	رك 🔲 /	Eppco إيكو/إنر	/Enoc / L	A ادنوك 📘	dno
SHOPPER CODE	T	DATA ENTR	Υ	1	EDITING			CSA			
	Name		Number	Name		mber	Name		Number		- 1
19	40	sa	9001	Sara	90	∞	Nove	ame 10ad	se.		
	eight		Spectacles Yes No Yes		Mustache es No Ir	ndian l	Pakistani Filir	Ethnic Gro			\dashv
	M S I		Tes No I	<u>ו גלו</u> ר		X	ПГ	7 17			٦
				<u> </u>			ط اسا 				=
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al A	in	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah	
			\boxtimes			1					
SITE ID	T	Month	Date	Amo	unt (Dhs)	# o	f vehicles	# of staff	Time In	Time o	ut
631	1	06	30	40	00	(02	0 2	18:39	18:5	<u>5</u> Z
07:00-	10:01-	13:01- 17:0	01- 20:01-		Saturday	Sunday	y Monday	Tuesday Wed	inesday Thurs	day Frid	ау
TIME OF 10:00	13:00	17:00 20:		DAY OF VISIT	×] []
1. APPRO	ACH AN	D CLEANLIN	NESS					:	تراب والنظافة	1. الإق	
Scores		Critical Area	as				-	المجالات الأساسيا		ناط	النق
	nere prop	er sign to the	Car Wash	YES NO	نعم 🛛	سيل	على منطقة غس	اضحة للدلالة ء		1. هل كان السيار	
		ash area clea		YES	نعم 🖾	-		، السيارات نظيف "لا" يرجى التو			4

NO 🔲 X

GREETINGS AND INITIAL CHECKS 2.

4

2. Was the Car Wash area clean and tidy? require comment when marked 'No'

2. الترحيب والتشييكات الأولية:

Sco	res	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقا
5		Was there any delay in approaching customers? require comment when	YES		نعم	 3. هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن؟ إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح 	1
3		marked 'Yes'	NO	X	¥		
	4.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO	区口	نعم لا	4. هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب مفرح) ؟	
5	If n	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc?				إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ؟	5
	5a.	Did the attendant check whether your car has a sunroof?	YES		نعم لا لا نماء	5a. هل تحقق الموظف فيما إذا كانت سيارتك مزودة بفتحة سقف	
5			N/A YES	N 	لا ينطبق نعم		5
	5b.	Did the attendant politely declined automatic car wash if it has a sunroof?	NO		, y	5b. هل عرض الموظف إجراء الغسيل الآلي للسيارة في حال كان لديها فتحة في السقف؟	
			N/A	X	لا ينطبق		
6	6.	Did the attendant inform you about the	YES	X	نعم	 هل أطلعك الموظف حول سعر غسيل السيارت؟ 	6
		price of car wash?	NO	Ш	<u>3</u>		
4	7.	Did the attendant inspect your car for any scratches, damages or dents and inform	YES		,	 هل قام الموظف بالتحقق من وجود أية خدوش أو أضرار أو ثقوب في سيارتك وإبلاغك بذلك؟ 	4
		you?	NO	ᆜ	7	اصرار او تعوب في سياريك وإبدعك بدك:	丄

Scores			+				
ocures	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	نقا
5 8.	Did he guide your vehicle for positioning at the stopper?	YES NO		نعم لا	هل قام الموظف بارشادك الى المكان المناسب لإيقاف السدارة؟	.8	
6 ^{9.}	Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO		نعم لا	هل قام الموظف بشكرك لدى مغادرتك؟		ϵ

مظهر وسلوك الموظفين:

Sc	ores Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاه
3	10. Was the uniform of the attendant neat an tidy?		X	, ,	10. هل كان لباس الموظف أنيقا ومرتبا؟	7
		NO YES	느	<u> </u>		_ `
3	11. Was the attendant wearing visible nametag?	NO		نعم لا	11. هل كان العرظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوطر 12) No name badap	3
	12. Was he able to communicate with	YES	X	نعم	the viame (sarge 12)	+
3	customer?	NO		¥	12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	3
-		N/A		لا ينطبق		
5	13. Was staff courteous / friendly?	YES		نعم	13. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	5
		NO	ப	¥	5.53 ES 5 ES .10	

SERVICE

4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				ناط المجالات الأساسية	7.
4	14.	After car wash, did he guide you to the vacuum bay?	YES	X	,	14. بعد الانتهاء من غسيل السيارة، هل قام الموظف أ	4
3	15.	Did any attendant advise you to take care of your personal belongings/valuables if		_=	عم	المحال المناف المناف المناف المناف	
		any?	N/A		لا 'ينطبق	ممتاكاتك الشخصية القيّمة في حال وحودها؟	3
4	16.	Did any attendant offer you seating?	YES	X	, ,	ا 16 ما قدر إلى أي موظف كرسيا للحلوس عليه؟	4
	4.7		YES	X	لا نعم		_
5	17.	Did attendants wipe your car dry to your satisfaction?	NO		'	17. هل قام الموظفون بمسح وتنشيف سيارتك بحيث كنت، إضرائ عما قامه اله؟	5
\dashv	1Ω	Did attandants also will the	N/A YES	口 冈	د ينطبق نعم		
5	1	Did attendants clean all the glasses and mirrors from inside and outside to your satisfaction?	NO		۲	18. هل قام الموظفون بتنظيف كافه الرجاج والمرايا	5
+	30	saustaction?	N/A		لا ينطبق		
3	19. [Did the attendant offer to empty the ashtray and clean it?	YES NO		نعم لا	. 19. هل عرض الموظف لأن يقوم بتفريغ وتنظيف	3
4		and older it:		×	لا ينطبق	ا منقص 4 السحالا 1	J
1	20. \ د	Was the interior vacuuming and cleaning of fascia (dashboard) done to your total	YES NO	Ø	نعم لا	20. هل تم التنظيف الداخلي للسيارة وتنظيف لوحة	_
_	s	satisfaction?	N/A		لا ينطبق	الأجهزة الأمامية بشكلٌ مرضي تماماً لك؟	4
1	21 Г	Did they clean all the tyres with sponge?		X	نعم	21. هل قاموا بتنظيف كافة الإطارات باستخدام	
	<u> </u>	and they clean all the tyres with sponge?	NO N/A		لا لا ينطبق	اسفنجة؟	4
	20. 1	N	YES		نعم		
:	22. V	Vere you offered a receipt voluntarily?	NO N/A		لا لا ينطيق	1 22. هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة اختباريًا م	1
					J	A of a strong the first to	١

5.

REST ROOMS AND MOSQUE

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام) والمسجد:

Sco	res	Critical Areas				ناط المجالات الأساسية	النق
1		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	23b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23c.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية)	
	 24a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	図口口	نعم لا لا ينطبق	مجففات اليد الآلية) 24a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
		Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا	24b. هل كانت المرأيا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	-
3	24c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO		لا ينطبق نعم لا	24c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	24d.	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO N/A		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	24d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	_
	24e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A		، يسبى نعم لا لا ينطبق	24e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	25a	. Were doors clean? require comment when marked 'No	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	25a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	25b	. Were walls clean?	YES NO N/A	図口口	نعم لا لا ينطيق	25b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
	25c	. Were ceiling clean?	YES NO N/A	N C	نعم لا لا ينطبق	25c. هل كان السقف نظيف؟	;
	25d	I. Were vents clean?	YES NO N/A	X 	نعم لا لا ينطبق	25d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	
	25e	e. Were floors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	25e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	;
	25f	. Were baseboards clean?	YES NO N/A		نعم	251. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	f

+

		*		+						
Sc	ores	Critical Ar	eas				ساسية	المجالات الأ	ط	النقا
	25g	. Were grout clean?		YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق		هل كان البلاط نظيف؟	.25g	
2	26a. Were trash containers clean?			نطيفة؟ لا AV STAND نظيفة؟ لا NO N/A ال		21. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟				
	26b.	Were trash containers not ove	erflowing?	YES NO N/A	図□□	نعم لا لا ينطبق	غير فانضة؟	. هل كانت حاويات القمامة	26b	2
2	27.	Was the restroom smelling cle (without any offensive odor)?	ean & fresh	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	يفة ومنعشة (بدون م)؟	هل كانت رائحة الحمام نظ أي رائحة كريهة في الحماء	.27	2
2		Were all the facilities inside th good working condition? require comment when marke	ed 'No'	YES NO		نعم لا		هل كانت جميع التجهيزات بشكل جيّد؟ انت الإجابة "لا" يرجى ا		2
2	 29.	/as the Mosque premises clean? equire comment when marked 'No'		N/A YES NO		لا ينطبق نعم لا	مجد نظيف (ة)؟ التوضيح	هل كان مبنى أو قاعة المد انت الإجابة "لا" يرجى	29. إذا ك	2
Со	mme	ents:		N/A		لا ينطبق		/ الملاحظات:	اا	ال
		FOR OFFICE USE ON	LY				م المكتب فقط	لاستخداء		
	%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	لحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	E	/alua	ition:		:	لتقييم لتقييم	1
				Ap	proa	ich and (Cleanliness	تر اب و النظافة	ا الأق	
				Gr	eetir	ngs and I	nitial Checks	حيب والتشييكات الأولية	2 المتر	2
				Ap Sta		ance and	d Behavior of	هر وسلوك الموظفين		-

4

Service

TOTAL

Cleanliness - Restroom and Mosque

+

النظافة - الحمامات

المجموع



Remarks:	Station Name: \$\frac{\text{A}\text{RM}\square\text{A}	Manual Car Wash
ملاحظات:	اسم المحطة. من المحطة. عمر المحطة. عمر العميل: التاريخ: منع ونوع المركبة: من المركبة	الغسيل اليدوي للمركبات
البلغ الإجمالي مرا (Grand Total AED مرا	Invoice No2 0 7264 Manual Wash 1. Complete Wash 2. Body Wash 3. Engine Wash 4. Chassis Wash 5. Steam Wash 6. Other Wash	الفسيل البا
		13.15

တ SERIAL NO. တ 9

I have received the vehicle in good condition as per the service specified in the job card. لقد استلمت المركبة في حالـة جيدة بعد أداء الخدمات المطلوبـة كما هو وارد في طلب الخدمة.

آدوفيع السوول In-charge Signature

توفيع العميسل Customer Signature

•				
	·			
	·			
•				